

# Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ  
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτίτης  
Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΟΤΑΙ ΑΠΑΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

1914

Πρὸς τοὺς ἀπανταχοῦ συνδρομητὰς καὶ ἀναγνώστας τοῦ «Βῆμα» εὐχεται αἰσιον καὶ εὐτυχὲς τὸ Νέον Ἔτος 1914, ὁμοίους δὲ μὲ τοὺς τοῦ λήγοντος ἔτους θριάμβους καὶ ἐθνικὰς ἐπιτυχίας εὐδαίμονες νὰ χαιρετήσωσι κατὰ τὴν διαδρομὴν του.

## ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ὁ ἐν Σύρῳ Ἄγγλος Πρόξενος δέχεται προσφορὰς πρὸς προμήθειαν Κρέατος, Λαχανικῶν, Ἄρτου καὶ ὕδατος, διὰ τὰ Ἀγγλικά πολεμικά πλοῖα, τὰ ὁποῖα θέλουσιν ἐπισκεφθῆ τὸν λιμένα μας (Σύρου).

Οἱ ἐπιθυμοῦντες δεῖν νὰ κάμωσι προσφορὰς δι' ἕκαρτον τῶν τεσσάρων εἰδῶν χωριστά.

Οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσιν ἔντυπα μὲ πλείονας πληροφορίας ἀποταθῶσιν ἀμέσως πρὸς τὸν ἐν Σύρῳ Ἄγγλον Πρόξενον τὸ βραδύτερον μέχρι 12)25 Ἰανουαρίου 1914.

## ΕΝ ΒΛΕΜΜΑ ΕΠΙ ΤΟ ΛΗΓΟΝ ΕΤΟΣ 1913

Πρὸς τὸ ἐπικρατήσαν ἔθιμον, τῆς κατὰ τὴν λήξιν ἐκάστου ἐνιαυτοῦ ἐπισκοπήσεως τῶν συντελεσθέντων κατὰ τὴν διαδρομὴν τοῦ ἀξιοσημειώτων γεγονότων, οὐδέποτε ἠδυνήθημεν νὰ συμμορφωθῶμεν, διότι ἀπεφύγομεν πάντοτε τὴν ἐδυνήσαν ταύτην ἀγωνίαν τῆς ἀναπολήσεως τοῦ ἐσαεὶ ἀπολυμένου δι' ἡμᾶς παρελθόντος.

Προκειμένου ὁμως περὶ τοῦ 1913, τοῦ ἔτους ἐκείνου καθ' ὃ τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα ὡς πρὸς τὴν τύχην τῆς καθ' ἡμᾶς Ἀνατολῆς καὶ τοῦ καθ' ὅλου Ἑλληνισμοῦ συνετελέσθησαν γεγονότα, ἐνομίσαμεν ὅτι θὰ διεπράττομεν ἀληθῆ ἱεροσυλίαν, ἂν τὰ παρηρηχόμεθα ἐν σιγῇ.

Τὸ 1913 εὗρε τοὺς συμμάχους εἰς Λονδίνον διαπραγματευομένους περὶ εἰρήνης πρὸς ἐχθρὸν διπλωματικώτατον, ὅστις ἀπὸ τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ὑπεγράφη, ὡς ὑπεγράφη, ἢ ἀνακωχῆ τῶν Μετρῶν ἀντελήφθη τὴν ἰδύνατον νὰ κερδίσῃ ἐκ τῆς παρεκκλίσεως τῶν διαπραγματεύσεων.

Ἡ ἀνακωχῆ τῶν Μετρῶν, συνέπεια τῆς Βουλγαρικῆς ἀδυναμίας καὶ τῶν ὑστεροβούλων βλέψεων τῶν ἐν Σοφίᾳ, περιήρε τὴν λεοντήν τῆς πιστευθείσης κατ' ἀρχὰς, καὶ ὡς ἐκ τούτου τοὺς πάντας καταπληξάσης, Βαλκανικῆς ὁμοσπονδίας καὶ ἀπέδειξεν εἰς τὸν κόσμον, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ τυχαίας κοινοπραξίας, ἣτις μοιραίως θὰ διελύετο, ὅτε θὰ ἐτίθετο ἐπὶ τοῦ τάπητος τὸ ζήτημα τῆς διανομῆς τῶν ἀπὸ τῆς Τουρκίας ἀποσπα-

σθεισῶν χωρῶν. Ἀπὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἢ κατὰπληξίς τῆς Εὐρώπης καὶ αἱ συνέπειαι ταύτης ἀποφάσεις τῶν ἰσχυρῶν μετήλλαξαν καὶ ἕκαστος αὐτῶν ἐκανόνισε τὸν τρόπον καθ' ὃν θὰ ἐπεδίωκε τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ὑστεροβούλων βλέψεών του. Ὁ Βαλκανικὸς λέων, οὗ ὁ βρυχηθμὸς συνεκλόνησεν ἐκ βάθρων τὴν Εὐρώπην, μετετρέπετο εἰς μὴν συλληφθέντα ἐν τῇ παγίδι, ἡμεῖς δὲ οἱ Ἕλληνες βραδέως λίαν ἀντελαμβανόμεθα, ὅτι ἐδείχθημεν ἠλιθίως πιστοὶ εἰς συμφωνίας πρὸς Βουλγάρους καὶ ἀπεκρούσαμεν, ὡς ὄφει γενομένης, ἄκρως συμφερούσας ὑμῖν προτάσεις ὑπὸ τῆς Τουρκίας.

Ἡ Ἑλλάς δὲν εἶχε τοὺς λόγους οὓς εἶχεν ἢ Βουλγαρία νὰ ὑπογράψῃ τὴν ἀνακωχῆν καὶ ἐξηκολούθησε μόνη τὸν κατὰ τῆς Τουρκίας ἀγῶνα τῆς κατὰ ξηρὰν καὶ κατὰ θάλασσαν, καὶ τοῦ ἀγῶνος τούτου τὰς ἀπηχῆσεις ἠσθάνθημεν καὶ ἡμεῖς ἐν Σύρῳ κατὰ τὴν δευτέραν Ἰανουαρίου, ὅποτε τὸ ἐκφυγὸν τῶν Δαρδανελίων Τουρκικῶν καταδρομικῶν «Χαμιτιέ» ἐδομάρδισε καὶ ἐπυρπόλησεν ἐντὸς τοῦ λιμένος μας τὸ ἐπίτακτον εὐδρομον «Μακεδονία», πρὸς μεγίστην μείωσιν τοῦ ναυτικοῦ μας γοήτρου, ὡς εἰπομεν καὶ τότε καὶ τὸ ἐπαναλαμβάνομεν καὶ τώρα, τὸ ἐβεβαίωσαν δὲ ὅλοι αἱ συνέπειαι τῆς ἐκτὸς τῶν Δαρδανελίων δράσεως τοῦ «Χαμιτιέ» ὡς βομβαρδισμοὶ καὶ καταθυθίσεις Ἑλληνικῶν ὀπλιταγωγῶν ἐν Δυρραχίῳ, Ἀγίῳ Ἰωάννῃ Μεδοῦνης καὶ ἀνοικτῆς πελάγει, καταθυθίσεις τορπιλῶν ἐν τῇ Σαρωνικῇ καὶ τῇ κόλπῳ τῆς Θεσσαλονίκης διακοπὴ τῆς συγκοινωνίας καὶ διηνεκτεῖς πανικοὶ τῶν πληθυσμῶν τῶν νήσων καὶ παραλίων πόλεων τῆς Ἑλλάδος.

Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι ἡ ἐξαισία λαμπηδὸν, ἢ ἀπαράμιλλος αἴγλη τῆς κατὰ τὴν 5 Ἰανουαρίου μεγάλης ναυμαχίας τοῦ Ἑλλησπόντου συνεκάλυψε πᾶν τυχὸν σκιερὸν σημεῖον, θίγον κατὰ τι τὸ ναυτικὸν μας γοήτρου, ἐν τούτοις δὲν ἀφαιρῆ τὴν σημασίαν τῆς ἐν γένει δράσεως τοῦ «Χαμιτιέ».

Αἱ ἐν Λονδίῳ διαπραγματεύσεις, ὡς ἦν εἰκὸς, καὶ δι' οὓς λόγους ἀνωτέρω ἐξεθέσαμεν, διεκόπησαν βιαίως περὶ τὰ τέλη Ἰανουαρίου ὅτε, δολοφονηθέντος ὑπὸ τῶν νεοτούρκων τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν στρατιωτικῶν, ἐξεβλήθη τῆς ἀρχῆς ἢ κυβέρνησις τοῦ Κιαμὴλ καὶ ἐσχημάτισαν κυβέρνησιν οἱ νεότουρκοι ὑπὸ τὸν Σεφιὲτ πασσάν, καὶ αἱ ἐχθροπραξίαι ἐξηκολούθησαν. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῶν πρῶτος ὁ Ἕλληνας στρατηλάτης, ὁ τότε διάδοχος Κωνσταντῖνος, ἐξεπύρθησε τὸ ὡς ἀπόρητον τέως θεωρούμενον φρούριον τῶν Ἰωαννίνων, δευτέρα ὑπέκυπτεν ἢ Ἀδριανούπολις ὑπὸ τὰς φοβεράς ἐπιθέσεις τοῦ βαρέως Σερβικοῦ πυροβολικοῦ, ὅπερ διέθετεν ἢ ἰσχυρὰ ἐκ 50000 ἀνδρῶν δύναμις, ἣτις ἀπεστάλη πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ τειχομαχοῦντος ἐκείσε στρατιωτικοῦ Βουλγαρικοῦ σώματος καὶ τελευταία

ἐπιπτεν ἢ Σκόδρα ὑπὸ τὴν θηριώδη ὀρμὴν τῆς εὐαρίθμου στρατιᾶς τοῦ ἵπποτικοῦ Βασιλέως τῶν Μελανῶν ὀρέων. Αἱ πρὸ τῶν Μετρῶν καὶ ἐν τῇ χερσονήσῳ τῆς Καλλιπόλεως δρῶσαι βουλγαρικαὶ δυνάμεις ἔμενον σχεδὸν ἀδρανόουσαι, ὡς μοναδικὴ δὲ δρᾶσις αὐτῶν τε καὶ τῶν ἐναντι αὐτῶν Τουρκικῶν στρατευμάτων ἠκούετο ἐκάστοτε ἢ σφαγῆ τῶν ἀόπλων καὶ ἀμάχων πληθυσμῶν τῆς χώρας ἐν ἣ τὸ θέατρον τῶν πολεμικῶν αὐτῶν ἐργασιῶν.

Ἡ τοιαύτη ὁμως πολεμικὴ δρᾶσις ἐν Θράκῃ δὲν ἦτο ἱκανὴ νὰ θέσῃ τέρμα εἰς τὸν χρονίζοντα ἤδη πόλεμον, ὅστις ἐδημιούργει κατάστασιν ἀφόρητον διὰ τε τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὴν ἑλληνικὴν Εὐρώπην, ἐδέησε δὲ νὰ παρέμβῃ ἢ Εὐρώπη, ἣτις διὰ κοινῆς διακοινώσεως ἐπέβαλε τοῖς διαμαχομένοις κατὰ Ἀπρίλιον, τὴν συνομολόγησιν προκαταρκτικῆς εἰρήνης ὑπὸ τοὺς ἐξῆς ὅρους.

1) Ἀμα τῇ ὑπογραφῇ τῆς προκαταρκτικῆς εἰρήνης καὶ τὴν ἀνταλλαγῆν τῶν ἐπικεκυρωμένων πρωτοκόλλων αὐτῆς ἢ εἰρήνη ἀποκαθίσταται μεταξὺ τῶν ἐμπολέμων.

2) Ἡ Τουρκία παραχωρεῖ εἰς τοὺς συμμάχους τὴν πρὸς δυσμὰς τῆς εὐθείας γραμμῆς Αἰνίου Μηδείας χώρας πλὴν τῆς Ἀλβανίας.

3) Ἡ Πύλη παραχωρεῖ εἰς τὰς μεγάλας δυνάμεις τὸ δικαίωμα τοῦ καθορισμοῦ τῶν ὁρίων τῆς Ἀλβανίας.

4) Ἡ Πύλη παραχωρεῖ εἰς τὰς δυνάμεις πᾶν δικαίωμα αὐτῆς ἐπὶ τῆς Κρήτης.

5) Ἡ Πύλη ἐμπιστεύεται εἰς τὰς δυνάμεις τὴν μέριμναν περὶ τῆς τύχης τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους.

6) Τὰ ἐκ τοῦ πολέμου προκύψαντα οικονομικὰ ζητήματα θὰ κανονισθῶσιν ὑπὸ τῆς ἐν Παρισίοις συνερχομένης διεθνούς οικονομικῆς ἐπιτροπῆς.

7) Πάντα τὰ ζητήματα τὰ σχετικὰ πρὸς τὴν ἀπόδοσιν αἰχμαλώτων, τὴν ἀμνηστειάν τὴν ἰθαγένειαν καὶ τὸ ἐμπόριον θὰ κανονισθῶσι δι' εἰδικῶν συμβάσεων μεταξὺ τῶν συμμάχων καὶ τῆς Τουρκίας.

Καὶ ἰδοὺ ἐπανάληψις διαπραγματεύσεων ἐν Λονδίῳ, μέχρις οὗ κατὰ Μάιον σκαϊότατα ὑπέδειξε τοῖς διαφερομένοις ὁ σερ Ἐδ. Γκρέυ, ὅτι δεῖν νὰ ὑπογράψωσι τὸ πρωτόκολλον τῆς προκαταρκτικῆς συνθήκης, ἀφοῦ κακοπίστως ἢ Βουλγαρία ἐδήλωσεν ὅτι αὐτὴ οὐδεμίαν ἔχει ἀντίρρηση ὅπως ὑπογράψῃ.

Κατὰ τὴν περίοδον ταύτην τοῦ Βαλκανοτουρκικοῦ πολέμου, ἀπαισίου δολοφόνου σφαῖρα ἐπληξῆ τὴν Ἑλλάδα, ἐνῶ ἐπανηγύριζε τὴν ἄλωσιν τῶν Ἰωαννίνων, εἰς τὰ καίρια, πλήξασα τὸν πεφιλημένον Βασιλέα τῆς, τὸν δεξιὸν ἐκείνου οἰκνοστρόφον, ὅστις εἰς πάσας τὰς δυσχερεῖς τοῦ Ἑλληνισμοῦ περιστάσεις ἔγνω νὰ διατηρήσῃ ἀλώθητον τὴν ἐθνικὴν παρακαταθήκην καὶ βαθμηδὸν ἱκανομένην πρὸς ἐπιτέλεισιν τῆς μεγάλης ἐθνικῆς καὶ ἱστορικῆς τῆς ἀποστολῆς.

Οίον ήγεμόνα έχανεν ή 'Ελλάς δέν αφήκε τδ 'Ελληνικδν έθνος νά σκεφθή ό ύρυμαγδδς τδν μαχδν και ή μεγάλη και επιβάλλουσα μορφή του διαδόχου του, όστις ανήρχετο τδν θρόνον φέρων πορφύραν βαφείσαν εις τδ αίμα τδν έχθρδν τής πατρίδος και τδν άμάραντον τήν δάφνης στέφανον όστις κοσμεί τά μέτωπα τδν νικητδν.

Σύν τή ύπογραφή τής έκβιασθείσης προκαταρκτικής ειρήνης, ήτις ένέκλειεν έν έαυτή τά σπέρματα άπειρων προστριβδν ήγειρετο άπειλητικδν τδ ζήτημα τής διανομής τδν ύπδ τής Τουρκίας παραχωρηθεισδν τοίς συμμάχοις χωρδν, έφ' δν ήγειρε πλεονεκτικās αξιώσεις άπειλούσας τήν Βαλκανικήν Ισορροπίαν ή Βουλγαρία και ή Σερβία ήξίου τήν έφαρμογήν άρθρου τινος τής μεταξδ αυτής και τής Βουλγαρίας συνθήκης προβλέποντος τήν έν διαφωνία προσφυγήν εις τήν διαιτησίαν του Αυτοκράτορος πασδν τδν Ρωσσιδν.

Παρομοίαν λύσιν τδν μεταξδ αυτής και τής Βουλγαρίας διαφορδν έφείνετο δεχομένη και ή 'Ελληνική κυβέρνησις, θυσιάζουσα πρδς έπίτευξιν καλής γειτνιασεως μεγίστας 'Ελληνικās έκτάσεις και όγκώδεις 'Ελληνικδς πληθυσμδς.

Ευτυχδς δ Θεδς τής 'Ελλάδος δ, κατὰ τήν επιγραμματικήν φράσιν επιλέκτου του κοινοβουλίου μέλους, σκανδαλωδδς μεροληπιτδν ύπερ τής 'Ελλάδος, άλλο επένευσε νά δοθή πέρας εις τήν περι διανομής έριδα διότι δ ύπερόπτης Βούλγαρος, άποκρούων και διαιτησίας και συγκαταβάσεις, επετέθη λάθρα κατὰ τδν συμμάχων του, ίνα άρπάσῃ παρ' αυτδν όσας δια τδ αίματος τδν τέκνων των κατέλαθον χώρας.

Και τότε κατὰπληκτος δ κόσμος είδε τήν έκτυφλούσαν άστραπήν του ξίφους του φοβερού στρατηλάτου Βασιλέως τδν 'Ελλήνων και τδν άκράτητον χείμαρρον τής 'Ελληνικής στρατιάς, χυνόμενον ως τεράστιος καταρράκτης κατὰ του έχθρου. Και ύπδ τά παφλάζοντα αυτου κύματα κατεκάλυψε και έχθρικός στρατιάς και φρούρια διαρκδς μαχόμενος, διαρκδς νικδν και διώκων πρδ αυτου τοδς δειμαλέους έχθρούς του μέχρι τδν Βουλγαρικδν συνδρων και θά έφθανε μέχρι τής Βουλγαρικής πρωτεύουσας, ει μή, τή παρεμβάσει τρίτων, τής Ρουμανίας, δέν συνωμολογείτο τή 18 'Ιουλίου πενθήμερος έκκεχειρία, δέν ύπεγράφετο δέντδς τής έπί τετραήμερον έτι παραταθείσης εκκεχειρίας ταύτης, ή συνθήκη του Βουκουρεστίου, δι' ής έλάμβανεν ή 'Ελλάς μέρος τι τδν χωρδν, δν τδ μέγιστον μέρος διεσπαθίσθη χάριν τής πρδς τοδς Σλαύους συμπράξεως.

'Η διπλωματική διαχείρισις του συνδλου τδν ζητημάτων τά όποια επέννησαν οι δύο νικηφόροι πόλεμοι, έν δλωσ άκαταλλήλῃ ως φαίνεται εποχή, δέν έφάνη Ισαξία πρδς τήν στρατιωτικήν άρετήν τδν 'Ελλήνων και ούτως, μή επωφεληθέντες επικαίρως και προσηκόντως ευθέτων περιστάσεων αίτινες άφ' έαυτδν μάς παρείχοντο, εύρέθημεν, ως μή έδει, μειονεκτουντες και εις τās περι ειρήνης διαπραγματεύσεις πρδς τήν Τουρκίαν, άπόδειξις ή άκρως μειονεκτική ειρήνη τδν 'Αθηνδν, και εις τδν καθορισμόν τδν έν τή βορείῃ 'Ηπειρῃ και τδν έν ταις νήσοις νοῦ Αιγαίου δριδν μας, κατὰ δέ τδ έγγύτατον μέλλον άπειροι σοβουσιν οι κίνδουνοι δια τε τδ μέλλον τής 'Επικρατείας και τδ μέλλον τής φυλής, αν δ μέγας Θεδς δέν εδαρύνθη μεροληπιτδν ύπερ του 'Ελληνικδ έθνους.

Αί κατ' άμφοτέρους τοδς πολέμους ζημιαί μας εις φονευθέντας και τραυματίας αξιωματικδς, ύπαξιωματικδς και στρατιώτας ανήλθον εις 50,000 άνδρας δν 28,500 κατὰ τδν 'Ελληνοτουρκικδν και 21,500 κατὰ τδν 'Ελληνοβουλγαρικδν.

'Αποκαλυπτόμεθα εύσεβδς πρδ του ήρωϊσμοδ και τής έθελουσίας τδν ήρώων τής νεωτέρας 'Ελλάδος ής τδ μέτωπον θά κοσμή έπ' αίθνας ή επί τδν ήρωϊκδν τάφων θάλλουσα δάφνη.

Ειρήνη εις τδν τάφον τδν γενναίων. Δόξα και τιμή εις τοδς επικδντας, δν τδ αίμα άφθονον επότισε τδ δένδρον τής έλευθερίας.

Τι έστοίχισε και τι θά στοιχίση εις τδν 'Ελληνικον λαδν δ πόλεμος ούτος είναι δύσκολον νά ειπωμεν, άφου άκόμη δέν γνωρίζομεν πόσα εύρίσκειται εις τήν ανάγκην τδ κράτος νά δανεισθῃ πρδς κάλυψιν τδν έλλειμμάτων και ίνα ανταποκριθῃ εις τās γεννηθείσας νέας ανάγκας.

'Ιδου πετδντι καλάμῃ δ άπολογισμδς του 1913. Είθε τδ 1914 νά διορθώση τά μη δλωσ άδικαιολόγητα λάθη τδν προηγηθέντων δύο μεγάλων έτδν.

Η ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΗΜΟΤΙΚΗΝ ΑΡΧΗΝ ΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΑΔΕΛΦΩΝ ΕΜΠΕΙΡΙΚΟΥ

Δέν απαιτείται ούδεις πρόλογος, ούδεμία εισήγησις ίνα αντιληφθῶσιν οι ύμέτεροι συμπολιται τήν δια τήν Σύρον μας βαρύτητα και σημασίαν τής κατωτέρω δημοσιευομένης αναφοράς ήν μετά στεναγμού αληθοῦς ανακουφισσεως δημοσιεύομεν και διαπέμπομεν τήν έκφρασιν τής θερμής ήμδν εύγνωμοσύνης πρδς τοδς 'Αδελφδς 'Εμπειρικού, οίτινες έστρεψαν πρδς τήν Σύρον βλέμμα εύμενές, καθ'ās ώρας πολλοι έν αυτῃ πλουτίσαντες και πολλαχδς αναπτυχθέντες στρέφουσιν αυτῃ άτυχδς τά νδτα, ως μή εύρίσκοντες αυτῃ άνάλογον πρδς τδν κύκλον τδν νῦν εργασιδν των άς αυτη τοίς παρέσχε τά μέσα ν' αναπτύξωσι. Είθε νά πραγματοποιθῶσιν αι χρησταί έλπίδες άς επί τήν αναφοράν ταύτην στηρίζει πās άγαπδν τήν Σύρον και τήν πρόδδν της.

Πρδς τδν Κύριον Δήμαρχον 'Ερομουπόλεως.

Κύριε Δήμαρχε, 'Η έν 'Αθήναις έδρεύουσα εταιρεία «'Αδελφοί 'Εμπειρικού» ή αληθδς, κατὰ γενικήν όμολογίαν, πρωταγωνιστοῦσα έν τῷ έθνωφελεστάτῳ κλάδῳ τδν ναυτιλιακδν και ναυτικδν επιχειρήσεων ύπδ τήν πεφωτισμένην και ρηξικέλευθρον διεύθυνσιν του βουλευτου του ήμετέρου Νομου κ. Λεωνίδα Α. 'Εμπειρικού άπο μακροῦ χρόνου μετα τής δεούσης προσοχής και σοβαρότητος παρακολουθοῦσα και μελετῶσα πάντα τά εις τήν πρόδδον και άκμήν τδν επιχειρήσεων τούτων συντελοῦντα ζητήματα, κατέληξε πρότινος, συνεπειά επισταμένης μελέτης, εις τήν όριστικήν άπόφασιν, όπως προβῆ έν τῇ ήμεδαπῇ εις τήν ίδρυσιν ναυπηγείου, δεξαμενής και μηχανουργείων δυναμένων σύν τῷ χρόνῳ ούχι μόνον πρδς τās ανάγκας του έλληνικδ Ναυτικδ ν' ανταποκρίνονται, αλλά και αποτελεσματικδς ν' άμιλλδνται πρδς τά έν Ευρώπῃ τοιαῦτα. 'Εν τῇ 'Ημεδαπῇ αναμφιβδλωσ άρκεται τοποθεσία ύπάρχουσα κατάλληλοι δια τās τοιαύτας επιχειρήσεις, μεταξδ δ' αυτδν βεβαίως ούχι άναξίαν λόγου θέσιν κατέχει και δ λιμῆν τής ήμετέρας πόλεως, όστις περιέχει τοποθεσίας τινας καταλλήλους πρδς τδν σκοπδν τούτον, ως δυνατόι τις τουλάχιστον νά κρίνη,

εκ πρώτης, ούτως ειπείν, όψζως μία δ' έξ αυτδν θεωρείται και δ χώρος δ κείμενος μεταξδ τδν εργοστασιδν τδν κ. κ. Καρέλλα και Παππαδάμ, δ κοινδς γνωστδς ύπδ τδ όνομα «Ναυπηγείον» (Ταρσανās) όστις, καθ' δ έπληροφορήθημεν, άνήκει εις τδν Δήμον παραχωρηθείς αυτῷ ύπδ του Δημοσίου, επί τῷ σκοπῷ ναυπηγείσεως πλοιδν, έξ οῦ και τήν έπωνυμίαν έλαβεν.

Πρδς πραγματοποίησιν λοιπδν τής άνω άποφάσεως των οι 'Αδελφοί 'Εμπειρικού έσχημάτισαν γνώμην, όπως έντδς μικροῦ μετάκαλέσωσιν έξ Ευρώπης ειδικδς μηχανικδς, ίνα μελετήσωσι κατὰ πόσον δύνανται νά θεωρηθῶσι κατάλληλοι και χρησιμοι πρδς τδν άνω έκτιθέμενον σκοπδν ώρισμέναί τινες τοποθεσίαι τής ήμεδαπής, έν αις και δ άνωτέρω ειρημένος χώρος του Ναυπηγείου τδν όποιον έν περιπτώσει καταλληλότητος θέλουσι παντδς άλλου προτιμήσει άσμένως οι 'Αδελφοί 'Εμπειρικοί, άπο έτδν ως γνωστδν συνδεόμενοι μετα τής ήμετέρας πόλεως και ενδιαφερόμενοι πάντοτε ύπερ τής προόδου και τής εύημερίας αυτῆς.

Τούτων ούτως έχόντων οι κ. 'Αδελφοί 'Εμπειρικοί μοι άνέδηκαν τήν έντολήν, ίνα έξ όνόματος αυτδν ύποβάλλω πρδς τδ Δημοτικδν Συμβούλιον δι' ύμδν κ. Δήμαρχε, αίτησιν δι' ής νά καθιστῶ γνωστήν πρδς 'Υμās και τοδς κ. Δημ, Συμβούλους τήν άνω έκτιθεμένην άπόφασιν των, συγχρόνως δέ μ' έξουσιοδότησαν ίνα έν περιπτώσει συμφωνίας ύμδν, ως πρδς τήν μελέτην δια τδν χώρον του Ναυπηγείου, ζητήσω, όπως στέρξητε εις τήν άπο τούδε σύνταξιν μεταξδ αυτδν κρι του Δήμου προσυμφώνου, καθ' δ δ Δήμος αναλαμβάνει τήν ρητήν υποχρέωσιν άπο του νῦν, όπως παραχώρηση άνευτινος άνταλλάγματος πρδς τήν 'Εταιρείαν «'Αδελφοί 'Εμπειρικού» όλόκληρον τδν χώρον αυτδν μετα πάντων τδν δικαιωμάτων του, εις περιπτώσιν καθ' ήν θέλει κριθῆ κατάλληλος ύπδ τδν μετακληθησομένων ειδικδν μηχανικδν. συντασσομένου τότε και του όριστικδ τής παραχώρησης συμβολαίου, ύπδ τδν όρον, ίνα ενεργηθῶσιν εκ μέρος τδν 'Αδελφδν 'Εμπειρικών αι έν λόγῳ μελέται έντδς ένδς και ήμισσεως ή δύο τδ πολῦ έτδν άπο τής ύπογραφῆς του προσυμφώνου, γίνῃ δ' ή έναρξις τής εγκαταστάσεως δεξαμενής, μηχανουργείου και λοιπδν ευθδς άμα τῇ συμπληρώσει τδν μελετδν.

Τήν άνατεθεισαν μοι ήδη ταύτην έντολήν εκπληρδν, ύποβάλλω τήν παρούσαν αίτησιν δι' 'Υμδν πρδς τδ Δημοτικδν Συμβούλιον έξ όνόματος τής 'Εταιρείας «'Αδελφοί 'Εμπειρικού» και παρακαλῶ 'Υμās κ. Δήμαρχε, όπως εδραστηθῆτε και υποβάλητε ταύτην τῷ Δημοτικῷ Συμβουλίῳ πρδς συζήτησιν και άπόφασιν επ' αυτῆς.

'Εν τέλει δέ κ. Δήμαρχε δέν κρίνω άπο σκοποῦ, όπως γνωρίζω 'Υμῖν και τοίς κ. κ. Δημοτικοίς Συμβούλοις, ότι οι κ. 'Αδελφοί 'Εμπειρικού γινώσκοντες κάλλιστα τά φιλοπόλιδα πάντων ύμδν αισθήματα, έχουσι πλήρη πεποίθησιν ότι ή παρούσα αίτησίς των γενήσεται ευμενδς άποδεκτῆ και ότι θέλει παρασχεθῆ αυτοίς ύπδ του Δήμου πᾶσα νόμιμος

και δυνατή ευκολία δια την ένταυθα πραγματοποιήσιν της μεγάλης και αληθώς ζωτικότητας δια την πόλιν μας και εθνικώς ωφελίμου επιχειρήσεως ταύτης· ούτω δέ εν περιπτώσει καταλληλότητος του χώρου του ναυπηγείου, θέλει καταστή δυνατὸν εἰς προσεχέστατον μέλλον, οὐ μόνον ν' αναζωογονηθῇ ἢ ἀπὸ ἐτῶν φθίνουσα πόλις μας, ἀλλὰ και βεβαίως νὰ ἐπανίδῃ τὴν πρώτην αὐτῆς εὐημερίαν και πρόοδον ἢ ἄλλοτε ἀκμάζουσα και τὰ σκῆπτρα τοῦ ἐν Ἑλλάδι ἐμπορίου κρατοῦσα Ἐρμούπολις.

Μετ' ἐξαιρέτου ὑπολήψεως

Ὁ Πληρεξούσιος τῆς Ἐταιρείας  
« Ἀδελφοὶ Ἐμπειρικοὶ »

N. M. ΚΑΜΠΑΝΗΣ

Δικηγόρος Βουλευτῆς Κυκλάδων

**ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΣ ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΝΟΜΟΜΑΘΟΥΣ**

Πρώτης τάξεως ἐπιστημονικὸν θρίαμβον κατήγαγεν ὁ συμπολίτης ἡμῶν κ. Παυτελιῆς Α. Τσιτοσκλής, οὗ τὴν σοφὴν διατριβὴν περὶ τῆς ἀντισυνταγματικότητος τοῦ Νόμου περὶ συστάσεως διοικητικῶν Δικαστηρίων πρὸς ἐκδίκασιν τῶν πρὸς ἀποζημίωσιν τῶν ἰδιοκτητῶν τῶν ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ πολέμου ἐπιταχθέντων ἰδιωτικῶν ἀτμοπλοίων ἐθαυμάζομεν πρό τινας δημοσιευθεῖσαν εἰς τὰς Ἀθηναϊκὰς συναδέλφους.

Τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Ἀθήναις Πρωτοδικῶν διὰ δύο ἀποφάσεων αὐτοῦ, ἀπορρίψαν τὴν περὶ ἀναρμοδιότητος αὐτοῦ, ὡς και τὴν περὶ ἐκκρεμοδικείας ἐνστάσιν τοῦ Δημοσίου, ἐνεκεν τῆς ἀντισυνταγματικότητος τοῦ ΔΡΟΒ Νόμου τοῦ 1913, ἐδέχθη τὰς ἀγωγὰς, ὡς μόνων ἀρμοδίων νὰ ἀποφασίσωσιν ἐπ' αὐτῶν τῶν τακτικῶν Δικαστηρίων και διέταξεν ἀποδείξει, ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν και ὑποθέσεων.

Ἡ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου ἀπόφασις τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς εἶναι φρονοῦμεν ἐπαρκὲς μάθημα διὰ τε τὴν νομοθετοῦσαν Βουλὴν και τὴν εἰσπηγουμένην τὰ νομοσχέδια κυβερνήσιν και ἐλπίζομεν, ὅτι εἰς τὸ μέλλον ἡ νομοθετικὴ ἐργασία θὰ συντελεθῇ μετὰ μεζονος προσοχῆς, ἵνα μὴ οἱ ψηφίζομενοι Νόμοι ἀντίκεινται πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ καταστατικοῦ ἡμῶν χάρτου και τίθενται οὕτω ἐν κινδύνῳ τὰ ἰδιωτικά δίκαια. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὀφείλεται μέγας και δίκαιος ἐπικινος εἰς τε τὸν σοφὸν συμπολίτην μας και τὸ ὑπέροχον τῆς Ἑλληνικῆς Δικαιοσύνης τῆς ὀρθοτομούσης τὸν λόγον τῆς ἀληθείας και ἀδιαφορούσης περὶ τοῦ τίς ὁ διάδικος ἐν παντί και πάντοτε.

\*\*\*

**ΜΙΑ ΩΡΑΙΑ ΕΟΡΤΗ  
ΤΗΣ ΧΙΑΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ**

**Αἱ προικοδοσίαι**

Προχθὲς Πέμπτην, περὶ ὥραν 3ην Μ. Μ. ἐν τῇ ἐνταυθα αἰθούσῃ τῆς Σχολῆς Ἀπόρων Παίδων, εὐγενῶς παρεχωρήθησιν, ἐγένετο ἡ προικοδοτήσις πέντε κορασίων, συμφώνως τῷ κανονισμῷ τῆς Χιακῆς Ἀδελφότητος.

Κατὰ τὴν ἐορτὴν ταύτην παρέστη πλῆθος κόσμου, μεταξύ τῶν ὁποίων, ὁ Σεβασμιώτατος Ἐπίσκοπος ἡμῶν κ. Ἀθανάσιος, ὁ πρόεδρος τοῦ Δημ. Συμβουλίου κ. Ἀνδρ. Νοστράκης, οἱ ἀντιπρόσωποι τοῦ ἐγχωρίου τύπου, ὁ Γυμνασιάρχης κ. Παλτάκης μετὰ τῶν κ. κ. καθηγητῶν, ὁ Διευθυντῆς τῆς Ἐμπορικῆς Σχολῆς κ. Μοσχόπουλος μετὰ τῶν κ. κ. καθηγητῶν, ὁ Διευθυντῆς τῆς Ἀστυνομίας κ. Καστρινὸς μετὰ τοῦ οἰκονομικοῦ διαχειριστοῦ τῆς ἀστυνομίας κ. Καρρᾶ, ὁ κεντρικὸς Διμενάρχης Σύρου κ. Φαρμάκης, οἱ Πρόεδροι τῶν πρ' ἡμῖν σωματείων Ἐμπορικῶν Συλλόγων κ. Π. Βοκοτόπουλος, Ἐμποροῦπαλλήλων κ. Ζ. Ἀντωνίνης, Φιλομουσῶν κ. Ἐμμ. Ἐλευθεριάδης, οἱ τέως βουλευταὶ τοῦ νομοῦ μας κ. κ. Δ. Βοκοτόπουλος και Ἐμμ. Λαδοπούλου και πολλοὶ ἕτεροι συμπολίται ἡμῶν μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των.

Ἡ τελετὴ ἤρξατο, λαβόντος τὸν λόγον τοῦ συμπαθεστάτου Προέδρου τοῦ Σωματείου ἀξιο-



**ΜΟΝΟΝ Η ΕΠΙΓΡΑΦΗ**

**„ΟΣΡΑΜ“**

ἐγγυᾶται διὰ τὴν γνησιότητα τῶν ἀθραύστων Συρματολαμπτήρων Ὀσράμ, ἡ ποιότης τῶν ὁλοίων ἀπολαίει παγκοσμίου φήμης!

Ὅταν ἀγοράζητε λοιπὸν, προσέχετε πάντοτε νὰ λαμβάνητε τὸν γνήσιον συρματολαμπτήρα Ὀσράμ μετὰ τὴν ἐπὶ τῆς ὕαλου ἐγκεχυραμένην ἐπιγραφὴν „ΟΣΡΑΜ“. Ὅλοι οἱ ἄλλοι λαμπτήρες δὲν εἶνε λαμπτήρες Ὀσράμ. — Γνήσιοι συρματολαμπτήρες Ὀσράμ οἰκονομοῦσιν 75% ρεῦμα, διαδέουσι λαμπρὸν, λευκὸν, κανονικὸν φῶς και κέκτηνται σχεδὸν ἀθραυστὸν φωτόσυρμα.

— Ὑπάρχουσιν εἰς ὅλα τὰ ἠλεκτροτεχνικά και παρόμοια καταστήματα ὡς και εἰς τὸ Ἐργαστήριον, ὡς και εἰς τὰ καταστήματα ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως. — Ἐταιρεία Ἄουερ ἐν Βερολίνῳ.

τίμου κ. Ἐμμ. Τσιροπινᾶ, ὅστις ἠὐχαρίστησε τὸν πρότον τοῦς παρευρεθέντας και εἶτα ἀνεκοίνωσε τὸν ἀριθμὸν τῶν ὑποβαλσῶν αἰτήσεις δεσποινίδων, αἵτινες ἀνῆρχοντο εἰς 45, ἠὐχαρίστησε δέ και τὰς κυρίας αἵτινες εὐηρεστήθησαν ν' ἀναλάβωσιν τὴν φροντίδα τῆς ἐπιδέψεως τῆς κληρώσεως. Εἶτα δ' ἔδωσε τὸν λόγον εἰς τὸν παρ' ἡμῖν δικηγόρον κ. Θεόδωρον Α. Δρακάκη, ὅστις ἐξέθηκεν ἐν συντόμῳ λογοδοσίᾳ τὰ ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος πεπραγμένα. Ἀρχόμενος δὲ τοῦ λόγου ἐξέφρασε τὴν ἀίδιον τοῦ σωματείου εὐγνωμοσύνην πρὸς τοὺς συντελέσαντας εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Χίου. Ἀνεκοίνωσε τὴν πρὸς τὸ Σωματεῖον ἐκ δραχμῶν 2.500 δωρεᾶν τῶν υἱῶν τοῦ ἀειμνήστου Προέδρου τοῦ Σωματείου Κωνσταντίνου Τσιροπινᾶ κ. κ. Ἐμμ. και Ἄντ. Τσιροπινᾶ και τὴν χαρὰν τοῦ Σωματείου, ὅτι τὴν ἐκ τῆς ἀπωλείας τοῦ ἀλήστου μνήμης Προέδρου λύπην, διασκεδάξει ἡ σκέψις ὅτι προΐσταται τοῦ Σωματείου ὁ εἰς πάντας ἀγαπητὸς και συμπαθεστάτος κ. Ἐμμ. Τσιροπινᾶς. Ἐπίσης τὴν δωρεᾶν τοῦ τιμῶντος τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα ἐν τῇ ξένην τετιμημένου συμπολίτου ἡμῶν κ. Δημ. Ζ. Πετροκοκκίνου, τοῦ προσεγγκόντος δραχμὰς 3.000, ἐπὶ τῷ σκοπῷ, ὅπως αὐταὶ χρησιμοποιοῦσιν πρὸς προίκισιν τριῶν κορασίων, εἰς μνήμην τῆς ἀποθιωσάτης συζύγου του, τῆς φιλανθρωποπάτης και ἀγαθοπάτης ἐριτίμου Ἀνδρομάχης Δημ. Πετροκοκκίνου. Εἶτα τὰς δωρεὰς τοῦ ἀξιοτίμου Ἀντιπροέδρου τοῦ Σωματείου κ. Νικολάου Ἰσιδώρου, προσεγγκόντος δραχ. 500 ἐτησίως ὑπὲρ τῆς προικοδοτήσεως, τοῦ κ. Γεωργίου Γιαμαλάκη δραχ. 400, ἐκ τοῦ κληροδοτήματος τοῦ ἀειμνήστου Θεμιστοκλέους Πετροκοκκίνου δραχ. 1000 και τοῦ κ. Ἠλία Κυριαζοπούλου ἐκ δραχ. 200. Ἀνέφερον εἶτα πῶσον εὐεργετικὴ ἐφάνη ἡ Ἀδελφότης κατὰ τὸ διάστημα τῶν δύο πολέμων, παρασχούσα πλεῖστα ὄσα βοηθήματα χρηματικά και δωρεὰν φάρμακα και ἰατρικὰς περιθάλψεις και τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ θλιβεροῦ καθήκοντος τῆς κηδεύσεως θανόντων μελῶν. Προσέθηκε δ' ὅτι συνέδραμε και τὸ ἔργον τῆς πρὸς περιθάλψιν τῶν ἀπόρων ἐπιτροπῆς, προσεγγκούσα δραχ. 1500, ἦτοι τὸ ὄλον ἐδαπάνησεν ἡ Ἀδελφότης περὶ τὰς 3000 δραχ. Μετὰ τὴν λογοδοσίαν ἀνέπτυξε τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα, ἅτινα ἐπιφέρει ἡ ἔνωσις και ἡ συνεργασία μεταξύ τῶν ἀνθρώπων, πλεξας τὸ ἐγκώμιον τῶν φιλανθρώπων ἐκείνων, οἵτινες τοσαύτως ἀνακουφίσουσι τοὺς πάσχοντας και δυστυχεῖς, προσθεῖς ὅτι και αὐτὸς ὁ Θεάνθρωπος ὑπὸ τοιοῦτων ἐμφοροῦμενος ἀρχῶν κατῆλθεν εἰς τὸν κόσμον. Κατέληξε δ' εὐχηθεῖς, ὅπως και τὸ προσεχὲς ἔτος ἡ Ἀδελφότης εὐρίσκηται εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἔχη τόσον ἐκτεταμένας τὰς περιθάλψεις, ὡς και τὰς προικοδοτήσεις. Τὸν καλλιπέστατον και μεστὸν ἐνοιῶν λόγον τοῦ κ. Δρακάκη ἐκάλυψαν ραγδαία χειροκροτήματα, δεχθέντος τούτου και τὰ συγχαρητήρια τῶν παρευρισκομένων, ἴσως δ' εὐτυχίσωμεν νὰ δημοσιεύσωμεν τούτον.

Εἶτα τῇ εὐγενῇ ἀντιλήψει τῶν ἀξιοτίμων κυριῶν Ἑλλῆς Α. Ἀδοσίδου νομάρχου, Μαρίας Ἐμμ. Τσιροπινᾶ, Μαρίας Ἐμμ. Λαδοπούλου, Αἰκατερίνης Σωκρ. Ράλλη και Ἀλεξάνδρας Π. Νεγροπόντη, ἐγένετο ἡ ἐξαγωγή τῶν κληρῶν ἐξαχθέντων ἐκ τῆς κληρωτίδος τῶν ὀνομάτων τῶν ἐξῆς κορασίων :

- 1) Ἐλένης Γ. Χ. Βαγιάννου
- 2) Ἀγγελικῆς Δ. Χατζηπέτριου
- 3) Ἀργυρῆς Α. Μεταξωτοῦ
- 4) Βασιλικῆς Α. Ραπίτη
- 5) Μαρίας Μῆριου

Ἡ Τύχη ἔκαμε καλὴν ἐκλογὴν, διότι πᾶσαι αἱ δεσποινίδες εἶναι ἀντάξιαί τῆς εὐνοίας αὐτῆς και λόγῳ ἡθους και λόγῳ μορφώσεως, ἰδίᾳ ἡ τῆς δεσποινίδος Βασιλικῆς Α. Ραπίτη κληρωσῆς ἣτις ἔσχε τὸ ἀτύχημα ν' ἀπολέσῃ φονευθέντα ἐν τῷ πολέμῳ ἐν Καρδαμύλῃ τῆς Χίου τὸν πατέρα αὐτῆς, καταλιπόντα ἐπτὰ τέκνα, ἐξ ὧν πέντε ἄρρενα και τέσσαρα θήγεια, ἐκρίθη ὡς ἡ ἐπιτυχέστερα.

Μετὰ τὴν κληρῶσιν προσηνήχθησαν εἰς τοὺς παρευρεθέντας ἀναφυκτικά και εἶτα ἀπῆλθον ἅπαντες συγχαίροντες τῷ Προέδρῳ κ. Τσιροπινᾶ και τῷ Διοικητικῷ Συμβουλίῳ ἐπὶ τῇ ἐπιτυχίᾳ τῆς φιλανθρώπου ἐορτῆς ταύτης.

**Τῷ κ. Εὐαγ. Ἀρφάνῃ**

Ζηλευτὸν ἀληθῶς τὸ ζωηρὸν ὑπὲρ τῶν συμπολιτῶν μας ἐνδιαφέρον ὑμῶν, ὅπερ, παρὰ τὸν ὄγκον τῶν ἐπαγγελματικῶν ἀσχολιῶν σας, ἐξωθεῖ ὄρας εἰς ὠραίους πάντοτε ἀγῶνας. Πρὸς τὰ συγχαρητήρια ὅμως, τὰ ὁποῖα ἀπὸ μέσης καρδίας σας ἀπευθύομεν, θὰ μας ἐπιτρέψητε νὰ παρατηρήσωμεν ὑμῖν, ὅτι ἡ πλειὴ τοῦ ὄσον ἔδει ἀνιάρᾳ ἐπασχόλησις ὑμῶν ὡς πρὸς τοὺς ἐκ δευτέρας χειρὸς ὑδριστάς, τοὺς βρενθυομένους διὰ τὴν καθαρὴν τοῦ καταστρώματος ἐνίων τῶν ἠκιστα συχναζομένων ὁδῶν τῆς πόλεως, τὴν ὀφειλομένην εἰς μόνους τοὺς ὄμβρους τοῦ Διὸς, παρέσυρεν ὑμᾶς εἰς μίαν ἀνακριβείαν, και τὴν ἀδικαιολόγητον παράλειψιν, δικαίου ἐπαίνου, ὀφειλομένου διὰ τὴν ἐπιχωμάτων και ἀποξηράνσιν τῆς ἐστίας τῶν ἐλειογενῶν μασμάτων, τῆς ἐν ταῖς λατομείαις τοῦ συνοικισμοῦ Πέτρας, εἰς τὴν γνωστὴν ἐκ δημοτικῶν συμβούλων ἐπιτροπῆν, δι' ἣς τὸ φιλόπολι τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Ἐρμουπόλεως ἐσπευσεν, ὅτε ἡ ὀστρακιά και ἡ ἰλαρὰ ἐμαίνοντο εἰς τὴν πόλιν μας, νὰ ἐκκρούσῃ τὴν μοιρολατρικὴν ραστώνην τῆς ἐκτελεστικῆς τοῦ Δήμου ἀρχῆς. Ὁ ἀληθῶς φιλόπολις ζήλος τῆς ἐπιτροπῆς ἐκείνης, μετὰ τὴν πλήρη ἐπιτυχίαν τῆς ἀνατεθείσης αὐτῇ ἐντολῆς, προήγαγεν αὐτὴν, οἰκτείρουσαν τοὺς ἀτυχεῖς κατοίκους τῆς Πέτρας, εἰς τὴν ἀπόφασιν, ἵνα ἐκ τοῦ εἰς χεῖρας τῆς ἀπομείναντος, μετὰ τὸ πέρας τοῦ κυρίου ἔργου τῆς, ὑπολοίπου τῶν ἰδιωτικῶν εἰσφορῶν, ἐπιχωματώσῃ τὸ τέλμα ἐκεῖνο και

“ΤΟ ΒΗΜΑ”

“Οροι Συνδρομών

Table with 2 columns: Subscription type and price. Includes 'Ενταύθα ετησία', 'Εξάμηνος', 'Εν Αθήναις', 'Εν τῷ Ἐξωτερικῷ'.

Πᾶσαι ἐν γένει αἱ καταχωρίσεις ἤτοι : Διατριβαί, Ἀγγελίαι, Δικαστικά κλπ. ἐκτελοῦνται κατ' ἀποκοπήν.

προέβη εἰς τὴν ἐπιχωμάτωσιν. Ἄλλ' ἐπειδὴ τὰ εἰς χεῖρας τῆς χρήματα δὲν ἐπῆρκεσαν, συνεπλήρωσε καταβαλοῦσα, σχεδὸν τὸ ἡμισυ τῆς ἀπαιτηθείσης δαπάνης ἐξ ἰδίων τῶν μελῶν χρημάτων. Αὐτὰ χάριν τῆς ἱστορικῆς ἀκριβείας. Ἐκάστῳ τὸ προσήκον. Τιμῶν

ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Ἡ Ἑορτὴ τῶν Κρητῶν

Μετὰ περισσοῦς μεγαλοπρεπείας ἐπανηγύρισε καὶ κατὰ τὸ ἐνεστῶς ἔτος τὴν ἐπέτειον ἑορτὴν τοῦ ὁ παρ' ἡμῖν, ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ βουλευτοῦ Κυκλάδων κ. Κ. Καλομενοπούλου, Σύλλογος τῶν Κρητῶν, τελέσας ἐν μὲν τῷ ἱερῷ Ναῷ τοῦ Ἁγίου Νικολάου τὴν θρησκευτικὴν δι' ἀρχιερατικῆς λειτουργίας, ἐν δὲ ταῖς αἰθούσαις τοῦ καθ' ἡμᾶς ἐργατικοῦ Συλλόγου ἢ «Ἀλληλοβοήθεια» τὴν πολιτικὴν ἑορτὴν, καθ' ἣν τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησε μετὰ πολλῆς ἐξάρσεως καὶ ὑπερόχου αἰσθήματος ὁ γλαφυρὸς τοῦ καλάμου καὶ δεξιὸς τοῦ λόγου χειριστὴς κ. Α. Παππαδάκης σχολάρχης. Πρὸς τοὺς συμπολίτας μας Κρήτας εὐχόμεθα ὅπως ἐπὶ μικρὸν καὶ ὑπὸ ὁμοίας συνθήκας ἄγωσι τὴν ἑορτὴν τοῦ καλοῦ Συλλόγου των. Μετὰ τὸ πέρασ τῆς ἑορτῆς ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι τηλεγραφήματα :

Α. Μ. Βασιλέα Κωνσταντῖνον

Ἄ θ ἦ ν α ς

Εὐτυχήσαντες ἴδωμεν τὴν ἰδιαιτέραν πατριδα ἡμῶν Κρήτην ὑπὸ τὸ δαφνοστεφές Σκήπτρον Ἑμετέρας Μεγαλειότητος, ἐτελέσαμεν σήμερον, ἐπέτειον ἡμετέρου Συλλόγου, πανήγυριν ἐπὶ Ἐθνικῇ ἀποκαταστάσει Κρήτης, καὶ ἀνεπέψαμεν Ἑψίστω εὐχὰς ὑπὲρ Ἑμετέρας Μεγαλειότητος καὶ πάσης τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Δόξη Ἑμῖν, Βασιλεῦ! Ἑψίστος νίκας διαρκεῖς πρὸς συμπλήρωσιν Πανελληνίων πόθων. Εὐπειθέστατοι ὀλήκοι

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κωνστ. Κιλομενόπουλος, Ἰωσήφ Ἀμοιραδάκης, Κ. Κορηλάκης, Ν. Ἀντωνιάκης, Χ. Σαλοῦστρος, Ἐμμ. Τορναζάκης, Ἐμμ. Κοτσολάκης.

Εἰς τὸ τηλεγράφημα τοῦτο ἢ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἀτήνησεν ὡς ἑξῆς :

Καλομενόπουλον, Ἀμοιραδάκην, Κορηλάκην, Σαλοῦστρον, Κοτσολάκην, Τορναζάκην. Συρο ν Εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως.

Κωνσταντῖνος Β.

Ἐλευθέριον Βενιζέλον Πρωθυπουργόν

Ἄ θ ἦ ν α ς

Τελούντιες σήμερον ἐπέτειον ἡμετέρου Συλλόγου καὶ πανηγυρίζοντες τὴν Ἑνωσιν τῆς Κρήτης, στρέφομεν ψυχὰς καὶ καρδίας ἡμῶν πρὸς Ἑμᾶς, καὶ διαδηλοῦντες τὴν ἔνθετον ἀφοσίωσιν καὶ ὀλόφυγον ἐγνωμοσύνην ἡμῶν δι' ὅσα ὑπὲρ τῆς Κρήτης καὶ τοῦ ὅλου Ἐθνους εἰργάσασθε, εὐχόμεθα Ἑψίστω χαρίζη Ἑμῖν ὑγείαν ἀκλόνητον πρὸς συμπλήρωσιν Ἐθνικοῦ Μεγαλείου καὶ τελειωτικὴν τοῦ Γένους ἀποκατάστασιν.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κωνστ. Καλομενόπουλος, Ἰωσήφ Ἀμοιραδάκης, Κ. Κορηλάκης, Ν. Ἀντωνιάκης, Χ. Σαλοῦστρος, Ἐμμ. Τορναζάκης, Ἐμμ. Κοτσολάκης.

Ἐν ὄμμα τοῦ καθήκοντος

Σύσσωμος ἢ κοινωνία τῆς Ἑρμουπόλεως καὶ ἅπασαι αἱ ἀρχαὶ ἀπέδιδον προχθές, μετὰ πόνου ψυχῆς, ἐγκάρδιον φόρον τιμῆς εἰς τὸν κηδεύμενον ναύτην τῆς τελωνειακῆς ἀστυνομίας Χοῦστὸν Φιλίδην, ὅστις, ἐν τῇ ἐπιτελέσει τοῦ καθήκον-

τος καταδύων λαθρεμπορικὴν λέμβον εὗρεν ἄδικον θάνατον ἐκ τοῦ τυχαίως ἐκπυρσοκροτήσαντος πολυκρότου του.

Καὶ ἡ λιμενικὴ ἀρχὴ ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἤστινος διετέλει καὶ ἤτις ἐτέλει τὴν κηδεῖαν του καὶ πᾶσαι αἱ λοιπαὶ ἀρχαὶ Δημόσιοι καὶ δημοτικαὶ προεξάρχοντες τοῦ Σεβασμ. Ἐπισκόπου μας, ἐφιλοτιμήθησαν νὰ ἐξάρωσι τὴν αὐταπάρησιν καὶ ἐθελοθυσίαν τοῦ ἐν τῇ ἐξασκήσει τοῦ καθήκοντος πεσόντος, ἢ Ἀστυνομικῆ καὶ ἢ Λιμενικῆ ἀρχῇ κατέθεσαν στεφάνους ἐπὶ τῆς σοροῦ του, ἀποχαιρετήσασαι τὸν νεκρὸν, δι' ὀλίγων, πλὴν ἄκρως συγκινησασῶν θερμῶν ἐκφράσεων.

\*\*\*

Τὰ δῶρα τῆς Ἀλληλοβοηθείας.

Καὶ κατὰ τὸ ἐνεστῶς ἔτος φαιδρὰ ἐτελέσθη ἢ κλήρωσις τῶν δῶρων ἅτινα εἴθισται νὰ ἀπονέμη διὰ κλήρου εἰς τὰ ὑπὸ τῆς τύχης εὐνοῦμενα μέλη του ὁ παρ' ἡμῖν Ἐργατικὸς Σύλλογος τῆς «Ἀλληλοβοηθείας», πλείστοι δ' ὅσοι βιοπαλαισταὶ ἔφερον καὶ πάλιν εἰς τὰς οἰκίας των τὰ χρησιμώτατα ἐκεῖνα δῶρα, τὰ ὅποια τὸ καλὸν σωματεῖον συγκεντρῶι, γιγνόμενον οὕτω ὠφέλιμον εἰς μέρος τῶν μελῶν του, ἀφοῦ τὸ περιωρισμένον τῶν πόρων του, οὐς ἄλλως ἀφειδῶς διατίθησι πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς φιλάλλου ἀποστολῆς του, δὲν ἐπιτρέπει μείζονας ἐλευθεριότητας.

\*\*\*

Ἐξοχος τιμὴ

Πρόεδρος τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Ἀθηνῶν διὰ καταπληκτικῆς ἀληθῶς πλειοψηφίας ἐξελέγη ἀγαπητὸν τῆς Ἑρμουπόλεως τέκνον ὁ κ. Ἀντώνιος Σ. Μάτεσις. Τῷ φίλῳ κ. Α. Μάτεσι τὸ «Βῆμα» διαπέμπει τὰ ἐγκάρδια αὐτοῦ συγχαρητήρια ἐπὶ τῇ ἐξόχῳ τιμῇ.

\*\*\*

Ἀραδῶνες

Μετὰ χαρᾶς ἀγγέλομεν τοὺς ἀραδῶνας τῆς καλλιμόρφου καὶ σεμνῆς κόρης Μαρίας Κουτσουδάκη, προγονῆς τοῦ ἀγαπητοῦ μας συμπολίτου Περικλ. Βαλασάκη, τελεσθέντας πρὸ ἡμερῶν ἐν Καῖρῳ μετὰ τοῦ κ. Oskar Hogenmüller Γερμανοῦ Μηχανικοῦ καὶ γεωπόνου.

Τοῖς μνηστευθεῖσι τὸ «Βῆμα» εὐχεταὶ ταχεῖαν τὴν στέψιν συγχάριρον ἐπίσης τὸν ἀγαπητὸν φίλον κ. Π. Βαλασάκην διὰ τὸ εὐφρόσυνον γεγονός.

Ἀφίκετο τὴν παρελθούσαν ἐβδομάδα ἐκ Ρωσίας, ὅπου ἀπὸ ἐτῶν διαμένει ἐμπορευόμενος μετὰ τῶν ἀδελφῶν του Γεωργίου καὶ Δημητρίου τέκνον ἀγαπητὸν καὶ πολυφίλητον τῆς Ἑρμουπόλεως, ὁ κ. Κωνσταντῖνος Ν. Κριεζῆς, υἱὸς τοῦ ἀειμνήστου εὐπατρίδου Νικολάου Κριεζῆ, τοῦ ἐπὶ σειρὰν πολλῶν ἐτῶν εὐδοκίμως διεθύναντος τὸ Ὑγειονομεῖον Σύρου καὶ μνήμην ἀγαθοῦ ἀνδρὸς καὶ πολυτίμου φίλου καταλειπόντος, ὃν μετὰ χαρᾶς ἰδιαιτέρας καὶ ἀγάπης εὐκρινούς εἶδον οἱ ἡμέτεροι συμπολίται, οἵτινες ἰδιάζουσιν ἐκτίμησιν τρέφουσιν πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς Κριεζῆ, τοὺς τόσον τιμῶντας ἐν Ρωσίᾳ τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα καὶ μεγίστας παρέχουσιν ἐκδουλεύσεις τῇ Πατρίδι. Τῷ φιλότατῳ ἡμῶν συμπολίτῃ, μετὰ τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν εἰς Μύκονον, εὐχόμεθα καλὴν ἐπάνοδον.

ΣΠΕΡΑΝΤΖΑ ΒΑΦΕΙΑΔΗ

Σεβαστὴ καὶ ὑπερόχου ἀναπτύξεως δέσποινα τῆς ἡμετέρας πόλεως, θεῖα δὲ πρὸς μητρὸς τῶν συμπαθεστάτων συμπολιτῶν μας τῶν ἀδελφῶν Χαράλδμπους καὶ Ἀδαμάντιου Στεκούλη ἢ Σπεράντζα Βαφειάδα ἢ ἀείποτε εὐθύμος ἢ καὶ παρὰ τὰς χιόνας τῆς κεχαλῆς ζωῆρά καὶ χαριτολόγος, ὑποκύψασα ἐσχάτως εἰς τὰς στοργικὰς ἀγκάλας τῶν οἰκείων τῆς καὶ ἐκηδεύθη ἀναλόγως πρὸς τὴν κοινωνικὴν τῆς θέσιν, συνεκφερούσης τῆς ἐπιλέκτου τῆς κοινωνίας ἡμῶν μερίδος, ἀποτινουσῆς ὑστατον φόρον τιμῆς καὶ ἀγάπης πρὸς τὴν ἐκλείψασαν ὑπαρξίν.

ΣΑΠΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ἐκτάκτου παιότητας τοῦ ἐν Ἡρακλείῳ ἐργοστασίῳ ΚΑΡΟΥΖΟΥ Πωλεῖται παρὰ τῷ ἐνταύθα ὀφιοπωλείῳ τοῦ κ. Ἀναστ. Μούγια.

Ἀριθμὸς Ἀποδεικτικοῦ 943.

Ἐν Ἑρμουπόλει τῇ 27 Δεκεμβρίου 1913.

Ἐν Ἑρμουπόλει Σύρου σήμερον τὴν εικοστήν ἐβδόμη (27) τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1913, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 11 Π. Μ. ὁ ὑποφαινόμενος δικαστικὸς κλητῆρ τῶν ἐν Σύρῳ Πρωτοδικῶν Λαμπρινὸς Γ. Τσιτσεκλῆς, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ ἐνταύθα δικηγόρου κ. Ἀριστομένους Σοφριανοῦ, πληρεξουσίου τοῦ παρεμβαίνοντος κ. Θεοδώρου Παγκάλου, κατοίκου Ἑρμουπόλεως ἐπέδωκα πρὸς τὸν Κύριον Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταύθα Πρωτοδικῶν διὰ τὴν ἀντίδικον Ὀλγαν Γ. Ἀράγκη, κάτοικον πρώην Ἑρμουπόλεως, ἥδη δὲ διωμένονσαν εἰς ἄγνωστον διαμονίην, ὡς μόνης καὶ ταύτης ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμου τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς τῆς Γαβριήλ Ἀράγκη, τούτου δὲ ὡς ἐκδοχέως τῶν δικαιωμάτων τῆς ομάδος τῶν πιστωτῶν τῆς ἐν Σύρῳ πτωχευσάσης ἑτερορρύθμου ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σταύρου Χρυσοῦ Υἱὸς καὶ Σια» ἀντίγραφον τῆς ἀπὸ 10 Νοεμβρίου 1912 ἔτους, παρεμβάσεως τοῦ Θεοδώρου Παγκάλου κατὰ Ἄον) Δημητρίου Χρυσοῦ κατοίκου Ἑρμουπόλεως, ἐνάγοντος καὶ Βον) τῶν ὑπὸ τούτου ἐναγομένων Νικολάου Γ. Ἀράγκη, Θεμιστοκλέους Γ. Ἀράγκη καὶ Ὀλγας Γ. Ἀράγκη, κατοικῶν Ἑρμουπόλεως, ὡς μόνων ἐξ ἀδιαθέτου κληρονόμοι τοῦ ἀποβιώσαντος πατρὸς των Γαβριήλ Ἀράγκη, τούτου δὲ ὡς ἐκδοχέως τῶν δικαιωμάτων τῆς ομάδος τῶν πιστωτῶν τῆς ἐν Σύρῳ πτωχευσάσης ἑτερορρύθμου ἐταιρείας ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σταύρου Χρυσοῦ Υἱὸς καὶ Σια» καὶ ἀπευθυνομένης τῆς παρεμβάσεως ταύτης ἐνώπιον τῶν ἐν Σύρῳ Πρωτοδικῶν δι' ἧς καὶ διὰ τοὺς ἐν αὐτῇ λόγους. Καλεῖ πάντας τοὺς ἀντιδίκους ἐμπροθέσμως πρὸς συζήτησιν, ὅτε συζητηθῆσεται καὶ ἢ ἐν τῷ ἱστορικῷ ἀναφερομένη ἀγωγῇ τοῦ Δημ. Χρυσοῦ κατὰ τῶν κληρονόμων Ἀράγκη, ὡς ἐπίσης εἰς σύγχρονον συζήτησιν μετὰ τῆς ἀπὸ 6 Φεβρουαρίου 1908 ἀγωγῆς του κατὰ τοῦ Δημ. Χρυσοῦ καὶ τῆς ἀπὸ 9 Φεβρουαρίου 1908 παρεμπιπτούσης ἀγωγῆς τοῦ κατὰ τῶν κληρονόμων Γ. Ἀράγκη ὑπὸ τὰς ἐν αὐτῇ ἰδιότητος. Αἰτεῖται. Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἢ παρεμβασίς τοῦ αὐτοῦ. Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἢ ἀπὸ 23 Ἰουνίου 1909 Ἀγωγή τοῦ Δημ. Χρυσοῦ κατὰ τῶν κληρονόμων Γαβρ. Ἀράγκη κατὰ τὰ ἐξῆς αἰτήματα αὐτῆς «Νὰ ἀναγνωρισθῶσιν ὑπόχρεοι οἱ ἐναγόμενοι ν' ἀποδώσωσι τῷ Δημ. Χρυσῷ ὀλόκληρον τὴν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμ. 1081 (1906) ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετερίου ἐπιδικασθεῖσαν αὐτοῖς ἀπαίτησιν κατ' αὐτοῦ μετὰ τῶν τόκων αὐτῆς καὶ τῶν δικαστικῶν ἐξόδων καὶ συνεπῶς νὰ ὑποχρεωθῶσιν οἱ κληρονόμοι Γ. Ἀράγκη νὰ ἐκχωρήσωσι πρὸς τὸν Δημ. Χρυσὸν τὴν ἀπαίτησιν των ταύτην μετὰ πάντων τῶν ἐκ τῆς ἀνω ἀποφάσεως δικαιωμάτων αὐτῶν», Νὰ ταχθῇ ὀκταήμερος προθεσμία ὅπως ποιήσωσιν τὴν ἐκχώρησιν ταύτην πρὸς τὸν Δημ. Χρυσὸν, ἀπράκτου δὲ ταύτης παρελθούσης νὰ θεωρηθῇ ἢ ἐκχώρησις ἐκτελεσθεῖσα δυνάμει τῆς ἐκδοθησομένης ἀποφάσεως. Νὰ ἐπικυρωθῇ μόνον ἢ εἰς χεῖρας αὐτοῦ ὡς τρίτου ἐπιδληθεῖσα δυνάμει τοῦ ἀπὸ 23 Ἰουνίου 1909 κατασχετηρίου τοῦ Δημ. Χρυσοῦ συντηρητικῆ κατάσχεσις. Νὰ ἀπορριφθῇ δὲ ἢ αἰτήσις τῆς αὐτῆς ἀγωγῆς τοῦ Δ. Χρυσοῦ κατὰ τῶν κληρονόμων Γ. Ἀράγκη περὶ ὑποχρέωσιν αὐτοῦ ἕνα πληρώσῃ τῷ Δ. Χρυσῷ τὴν ἐκ τῆς ὑπ' ἀριθ. (1081) 1906 ἀποφάσεως τοῦ Ἐφετερίου Ἀθηνῶν ἀπαίτησιν ἐκ Δρχ. 15,000 μετὰ τῶν τόκων καὶ τῶν ἐξόδων. Νὰ γίνωσι δεκταὶ κατὰ τὰ λοιπὰ ἢ ἀπὸ 6 Φεβρουαρίου 1908 ἀγωγή του κατὰ τοῦ Δημ. Χρυσοῦ καὶ ἢ ἀπὸ 9 Φεβρουαρίου 1908 παρεμπιπτούσα ἀγωγή του κατὰ τῶν κληρονόμων Γ. Ἀράγκη ὑπὸ τὰς ἐν αὐτῇ ἰδιότητος. Νὰ καταδικασθῶσιν οἱ ἀντίδικοι εἰς τὰ ἐξόδα, τὰ τέλη καὶ ἀμοιβῆς τοῦ Δικηγόρου. Καὶ ἐφ' ᾧ συνετάγη, ἀνεγνώσθη καὶ ὑπεγράφη νομίμως ὡς ἔπεται.

Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεύων Α. ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ὁ Δικ. κλητῆρ Α. Τσιτσεκλῆς Δημοσιευθῆτω διὰ τῆς ἐφημερίδος τὸ «Βῆμα» Ὁ Εἰσαγγελεύων (Τ.Σ.) Α. Νικολάου Ὁ κ. ΘΩΜΑΣ ΣΚΑΣΣΗΣ Ἰατρός, καὶ Βουλευτῆς Κυκλάδων, κατοικεῖ ἐν Ἀθήναις ἐν τῇ ὁδῷ Σωκράτους 73 Α.